作品名

# "Makura no Soshi" in Asahi

## 【作品に込めた願い】

国語の授業で学習した『枕草子』をイメージし、私たちのふるさとである朝日の四季の魅力を発信する ことにしました。英語の授業で行ったプレゼンテーション発表会のまとめとして、作品を作りました。

## 【ナレーション】

### ■英文(全文)

"Makura no Soshi" is one of the most famous classic essays in Japan. A popular part of it is about the beauty of four seasons. We made the Asahi version. Now please enjoy.

In spring, the stream is like a mirror, so the cherry trees are reflected on the stream. Shidare-zakura, a special kind of cherry blossoms is very beautiful in this area. Some of them light up at night. That's amazing!

Hida River is very clear and cool in summer. Many fish and crabs are happy in it. You can enjoy delicious vegetables, like corn, tomato, radish, and so on. You'll be healthy and beautiful if you eat them.

In fall, trees change their colors. When the leaves fall and cover ground, it looks like a carpet. We have a Halloween event, too. There are many hobgoblin pumpkins made by local people. Don't forget to bring candies!

You'll love winter in Asahi, too. All the rivers, mountains and fields shine with snow. Mt. Norikura is very beautiful with snow on it. You can visit Hyotenka-no-mori, Ice Forest. It's so beautiful that you'll forget its cold.

Why don't you come and experience "Makura no Soshi" in Asahi? See you.

上記生徒のコンテストへの応募について推薦します。

校長氏名 下垣内 たか子

#### ※英文と対応

#### ■日本文

『枕草子』は日本で最も有名な古典随筆のひとつです。その中で人気なのは、四季の美しさを表した部分です。私たちは、『枕草子・朝日編』を作りました。お楽しみ下さい。

春は、小川が鏡のようになり、川面に桜の木を映し出します。枝垂れ桜は、特別な種類の桜で、この地区では美しく咲きます。そのいくつかは、夜にライトアップされます。その景色は素晴らしいです。

夏の飛騨川はとても透き通り涼しいです。多 くの魚や蟹たちは楽しそうです。とうもろこし やトマト、大根などの、美味しい野菜を味わう ことができます。それを食べれば、健康で美し くなります。

秋には、木々が色を変えます。落ち葉が地面を覆うと絨毯のようになります。ハロウィンのイベントもあります。地元の人がつくったお化けカボチャがたくさんあります。キャンディを忘れずに持って来てね。

冬の朝日も素敵です。川や山、野原はすべて 雪で覆われます。雪を被った乗鞍岳は、とても 美しいです。「氷点下の森」に来て下さい。そこ は寒さを忘れる美しさです。

ぜひ、朝日の『枕草子』を体験しに来て下さい。待っています。

指導(担当)教員

氏 名 \_\_\_\_\_\_ 烟中 康司 \_\_\_\_\_